

日中かわぐち

日中友好のしんぶん

日本と中国

昭和42年2月6日 第三種郵便物認可

発行所 川口市日本中国友好協会

川口市上青木西1-20-3

電話 043-253-2177

いよいよの発展を

川口市日本中国友好協会

理事長 栗原喜一郎

意思を率直に伝えることが肝要であり、そのためには、言語と交流が大切です。

「川口市日本中国友好協会は昔から独特の方法で数多くの行事に取り組み、また真摯に、友好運動の大事さを認識した活動を意識して継続されている……」

これは、今年二月十一日に刊行した『川口市日本中国友好協会 三〇年史』に寄せられた社団法人日本中国友好協会・平山郁夫会長の祝辞の一節です。

昭和四十八（一九七三）年九月一日に発会した川口市日中友好協会は、本年三十三周年を迎えました。年々新たな事業に取り組んできております。

昨年度は『三〇年史』の刊行のほか、新たに中国映画鑑賞会を川口市スキップシティのビジュアルプラザ映像ホールにて、七月、十一月の二回開催いたしました。

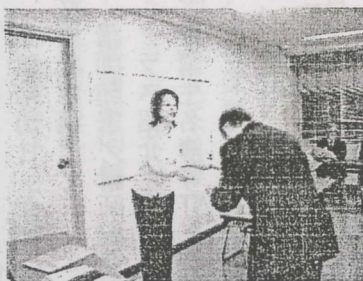
異国民の言葉、風土習慣の違いによる考え方の相違を乗り越え、友好を深めるには、自らの



第29期生開講式

今年も三十余年にわたって先人に築いていただいた事業を粘り強く継続発展してまいりたいと考えております。

そのため、第一に言語に関するものとして中国語教室、日本



第28期生修了式

語教育の充実、第二に国際交流として「たたら祭り」への協賛参加、第三に子供たちへの事業として小学生児童の大使館訪問、中学校卓球部指導への中国人プロコーチの派遣、第四に中国理解事業としての中国映画鑑賞会、講演会、日中友好関係誌の紹介、そして第五に協会PRのための協会便りの発行等、幅広い活動を展開してまいります。

特に、本年は二〇〇一年に中国貴州省に建設寄贈した「松桃決基・川口友好小学」が五周年を迎えることを記念して、視察団を派遣することになりました。多くの方々のご参加と、その他事業へのご協力、ご支援をよろしくお願い申し上げます。

中国映画無料鑑賞会を開始

内野繁子

中国大使館より良い映画をお借りできることを伺い、幸いにも川口にはスキップシティの中に映像ホールがありますので、早速第一回目の中国映画無料鑑賞会を十七年七月三日(日)《題名・刮痧(トリートメント)》を開催いたしました。会員の皆様全員に、入場券を郵送させていただきますました。空席が目立ち、ご来場いただいた方より、すばらしい映画なのに宣伝不足ではないのかとのありがたいご意見を頂戴いたしました。

会場ホールには、川口日中の活動内容もパネルにて展示させていただきます、「民間による日中友好活動が今の時期本当に大切ですね」「文化の違い、習慣の違いがよく判りました」と未会員の方も声をかけてくださいました。一人でも多くの方に足を運んで楽しんでいただきたいとスタッフも入場券を生かす手段を話し合いながら、第二回目を十一月二七日(日)に《題名・漂亮

的妈妈(きれいなお母さん)》を上映いたしました。前回よりも入場者数が五十名ほど増え励みになっております。会員の皆様ぜひ一度足を運んでみてください。お待ちしております。

水餃子販売について

井上不二子

八月第一土曜、日曜に行われる川口市の夏祭り「たたら祭り」で川口日中は一九九二年から川口市海研会の協力を得て「本場中国の水餃子」を販売しています。なぜ本場かと言いますと、鑄物研修生が皮を手作りし、具の味は中国と同じで、茹で上げるのも販売場所で中国人コックさんが担当するからです。毎年好評で沢山の人が買いに来てくれます。

最近はお祭りが二カ所に分かれて土曜はお客さんが少なくなっています。日曜は相変わらずとても忙しいです。季節は夏ですし、横には熱い大釜が二つ、目まいが。そうですが、おしい

い餃子を少しでも早く食べてもらいたい思いで、全員嬉嬉として販売しています。数年前に「みず餃子下さい」と言って買いに来られた方がいましたが、今はお陰様で市民権を得て「すい餃子」と言ってもらえるようになりました。

『にいはお』原稿募集

松本 文子

桜の花が咲き、川口中国語教室も新受講生を迎えました。今年も『にいはお』を六月十一日に発行することになりましたので、原稿を大募集いたします。新受講生の皆様は、中国語を学び始めた動機や抱負、あるいは日頃思う喜びや不満をエッセイに綴り、原稿を提出してください。現受講生の皆様も中国語、日本語どちらでも結構ですから、どうぞ腕を振るって書いてください。原稿にはクラス名とお名前を忘れずにご記入ください。クラス単位でまとめて、フロップピーで提出か、メールで送ってください。いますと、たいへんありがたいです。

発行日 6月11日(日)
原稿締切日 5月14日(日)
必要原稿

講師随筆／講師紹介
クラス紹介／受講生随筆
受講生名簿等訂正事項

第3回中国映画無料鑑賞会の

お知らせ 内野

5月28日(日) PM1時よりスキップシティビジュアルプラザ映像ホール(321席)
张艺谋監督・章子怡主演 初恋の来た道(我的父亲母亲) 第50回ベリン国際映画祭銀熊賞受賞作品
入場整理券はこちらまで FAXをください。郵送いたします
〇四八・二六六・五二八八(本多)
〇四八・二六六・五二八八(本多)

初恋の来た道



川口友好小学視察と

雲南省観光

今年度の重要企画として、貴州省松桃県（建築費の助成をした）銅仁地区の小学校を五年目の今年、会長とともに視察する計画を立てておりましたが、市長の予定が取れず、六月には実行できなくなりました。貴州省対外友好協会にお詫びのうえ秋に延期の連絡をいたしました。秋の予定は会長同行は希望薄ですが、できるだけ参加するということで、我々会員のみの視察の可能性もありで予定を立てます。

九月の連休をはさみ九月十五日（木）～九月二十二日（木）の八日間貴州省銅仁地区・雲南省 昆明・大理・麗江の視察見学を予定しております。

会員多数の皆様の参加をお待ちしております。

（前 田）



県日中友好の集い

昨十七年十月二日にさいたま市桜木会館にて举行された「第二十六回中国語発表の集い」では高校生の進出が目覚しく、一位から三位まで高校生が占めた。この中で、川口市中国語教室の初級Bクラスの団体演技はテレビ埼玉賞を獲得した。



若い人たちと同じ土俵の上で審査を受けるということは、我々生涯学習的な中国語学習をしているものにとって入賞の可能性がだんだん遠のいていくように思える。「県日中の発表の集い」担当の方に審査方法の一考をお願いしたいものである。

『三〇年史』発行について

このたび、川口市日本中国友好協会が発足以来三〇周年を迎え、その記念として『川口市日本中国友好協会三〇年史』を発行いたしました。

創立以来現在までの先輩諸氏の足跡の上に我々の積極的な努力を積み重ね、更に五〇年一〇〇年の長い歴史を積み重ねて、官よりは民のきめ細かい友好運動を進めていきましょう。

埼玉県日中友好協会

一泊研修会 発表のつどい

伊那町にある埼玉県民活動総合センターで六月二十四日（土）～二十五日（日）の二日間一泊研修会が開催されます。

いつもと違うメンバードイツでも違う勉強をして

リフレッシュしましょう

第二十七回中国語発表の集い

二〇〇六年十月一日（日）

午後一時三〇分から五時まで、会場は埼玉会館です。

電脳部デジカメ撮影会

電脳塾長 前 田

電脳部では、四月九日（日）会津方面へ日帰り「春の写真撮影会」を開催しました。

撮影会以降の部会三～四回をあてて写真の加工方法の集中指導を行います。

三月ネットワーク回線をADSLに変更しました。通信費ほかインターネット環境を少しでも安くするための導入です。



日中かわぐち編集部員募集

『日中かわぐち』の編集シテムを変更しようと思います。面白そうだ、やってみようかなという方、ぜひ参加してください。必要時間は三カ月にいっぺん三時間程度です。

連絡は 上A 前田まで

私の故郷

寧夏

川口中国語教室講師

馬 偉

寧夏は一九五八年、中国で唯一の回族自治区として設立された。寧夏回族自治区の名前が示すように、回族の自治区である。回族とは、七世紀頃から貿易のために中国にやってきたアラブ商人を祖先とし、明代以降中国に住み着いたイスラム教の人々を指す。同化が進み、見た目には漢族とほとんど変わらな

言葉も中国語を使用しているが、イスラム教を信じているために風俗習慣が大きく異なる。男性は白い帽子を被っている人が多いため、漢族と区別することができる。全国では二番目に人口が多い少数民族で、八六〇万人を数えるが、回族は分布地域の最も広い少数民族で、全国のほとんどの地域に分散しているため、自治区内には一八〇万人ほどが住んでいるにすぎない。黄河が流れる寧夏平原は昔から魚や米がよく収穫され、「天下黄河富寧夏」といわれた。黄河沿いの寧夏平原には、銀川をはじめ

とする都市が集中し、人口も集中している。

千年程前に、西夏王国を建国した。西夏の都は現在の銀川にあり、シルクロードを押さえて強盛を誇ったが、モンゴルに滅ぼされた。



銀川にて

寧夏は景色の美しい地域である。その景色は、境界地域の起伏の多い土地と中国南部の繊細な美しさを併せもっている。長い歴史は、文化的、および考古学的に価値の高い多くの史跡をこの地に残した。靈武にある水洞溝遺跡は先史時代の中国文明の証拠となっている。西夏王陵は、西夏朝の勃興を示す貴重な証拠である。観光地である美

い沙湖は、中国の名勝三五カ所の一つとなっている。景勝地である沙坡頭は、砂漠化と戦う努力の成果が国連によって認められている。悠久の大河黄河文明と、回族の独特な生活様式は、国内および海外からたくさん

の観光客を引きつけている。ほかに、万里の長城の遺跡、南部の須弥山石窟、青銅峽ダム近くの一百八塔など、豊富とはいえないが、独特のものを持っている。残念なことに、日本だけでなく世界中で何かと有名なウイグル族と違って、寧夏の回族の人々はその存在すらほとんど知られていない。

みなさん、私の故郷——寧夏にぜひいらつしやつて下さい。

市原光兼 氏

訃報

渡辺欣也 氏
十七年十月六日逝去、八十一歳。本協会当初からの会員。

市原光兼 氏

十八年四月二十四日逝去、二十歳。本協会理事市原光吉氏の長男

日誌

- 12月25日 事務局会
- 1月6日 年始
- 1月21日 正副理事長事務局会議
- 1月28日 第一回理事会
- 1月29日 県日中新年会
- 2月11日 総会資料印刷発注
- 2月11日 第33期総会
- 3月10日 『川口日中三〇年史』発行
貴州省視察打合せ（秘書課）
- 3月12日 川口市立図書館へ『三〇年史』送呈
- 3月12日 教室幹事会
- 3月18日 正副理事長事務局会議
- 3月20日 （社）日中友好協会訪問
- 3月23日 二十一世紀旅行社打合せ
- 3月23日 第28期生A修了式
- 3月24日 第28期生B修了式
- 3月30日 中国大使館李放鳴領事打
合訪問
- 4月6日 第29期生A開講式
- 4月7日 『にいはお』編集会
- 4月7日 第29期生B開講式
- 4月8日 第二回理事会
- 4月11日 県日中中国語委員会
- 4月15日 県日中役員選考委員会
- 4月22日 中国語教室幹事会